

## Nin dhutsadh úwil an abatwále Judas

*Na Judas in dhutsuntsal xi kanidhichtsik k'al na Dios*

<sup>1</sup> Naná', xu bij Judas, nin kidháb na Jakobo, in k'wajat u t'ójontsal na Jesukristo. Tu dhutsuntsalt-sik jeché' an ti úw tatá'tsik xi takudhich k'al na Dios an Táta'láb ani i dhabalábichtsik k'al Jajá'. Ti belenáltsik alwa' abal i k'wajatichtsik k'al na Jesukristo.

<sup>2</sup> Ka bach'waltsik yán i yajnantsixtaláb, i k'ijidhtaláb ani i k'anidhaxtaláb.

*Xin ok'tsixnáltsik an k'ambixtaláb  
(2 Pedro 2:1-17)*

<sup>3</sup> Kidháblábitsik xi tu k'anidhál t'ajat, u le'námal t'ajat tu dhutsuntsi k'al tin kwenta an lo'eltaláb xi naná' ani tatá'tsik i ko'ol. Por xo' u chu'tal ke yejat t'ajat tu dhutsuntsi abal tu utsa'tsik ke yab ka walka' ki átantsat níwé' an ta belomtal xi pidhnéksik abal ech'ek'ijich, kom i dhabalábichtsik k'al na Dios.

<sup>4</sup> Pos taltsik i atiklábtsik xin wáynál u belom, ochenektsik k'al an kidháblábitsik xi tsubax lejtal tu belom. Jeché' ja'ich xu t'ilnaltsik asta ti weje' ke ne'ech ka k'ale ban k'ibetaláb. Jajá'tsik yab alwa' iniktsik, in éynál nin alwa'tal na Dios abal kin t'aja' xowa' yab alwa'; in pojkaltsik ni Ajátik Jesukristo xi Jajá' tu dhabal ani na Dios jeye xi junkax Jajá'k'i in ko'ol an awiltaláb.

<sup>5</sup> U lé' tu chalpantsi maske a cho'óbnámalichtsik ke an Ok'óxláb in káldha' Ejipto an atiklábtsik xi Israel, por tayíl in k'ibdha'tsik xi yab belmách.

<sup>6</sup> Ka cho'óbna'tsik jeye ke an t'okat abatwáletsik xin ch'ikat t'aja' xant'ó in éy ti t'ajadhtsik ani yab k'wajaytsik xon ti bijtsin, xo' u kó'yáb ti wik'nél k'al na Dios ban jik'waxtaláb xi yab in ko'ol in ok'ontal, in aytsím kin bajaw xowk'i ne'ech an lújundaxtaláb.

<sup>7</sup> Aníl jeye an bitsowtsik xi Sodoma ani Gomorra ani an bitsowtsik xi taja' k'unat, in wala'tsik jeye jelti jeché' an t'okat abatwáletsik. U junkunaltsik k'al xi yab in tomtal, u junkunaltsik i inik k'al in at inik ani i mímláb k'al in at mímláb; ani xo' k'wajattsik ban yajtsiktaláb. Dhutsadh xowa' t'ajtsinéksik k'al na Dios abal yab ki t'aja' weye anílk'i.

<sup>8</sup> Anchan' jeye, jeché' an iniktsik xin ok'tsixnál xowa' jajá'k'itsik in chalpayal, in ch'o'yalich nin t'u'úl k'al xowa' at'ax in t'ajál. In pojkansal tin awiltal an Ajátikláb ani in odhbijtsal tin éy an t'okat abatwáletsik.

<sup>9</sup> Pos nibal an ok'lek t'okat abatwále Miguel, tam ti k'wajat ti péjéx k'al an lej at'ax in k'ántsíxnál nin t'u'úl na Moisés, yab in utsa' ti odhbijixtaláb an lej at'ax, tokot in utsa' enché': "Ke an Ok'óxláb ti ki k'wiya'."

<sup>10</sup> Por jeché' an iniktsik, in odhbijyal xowa' jajá'tsik nibal ela' in exlál. In junwal jelti ko'nélsik xi tokot in t'ajál xowa' in kulbetnál in t'u'úl ani ja'ich k'al jeché' tin kwenta tin k'ibdhátsik tinbá'.

<sup>11</sup> ¡Ch'ojontál in chu'bíltsik! abal in wéwnámal xowa' in t'aja' na Kaín. Kom in lé'tsik kin áta' i

tumín, in t'aja' jeye jelt xan tin t'aja' na Balám. K'ibeytsik jelt xan ti k'ibdhá na Koré; pos jeché' na Koré, ja'ich jun i tomnax inik.

<sup>12</sup> Xi jeché'tsik, u tidhebédhomtsik t'ajat tam ka ulich xon ta k'wajattsik ta k'apul junini' abal a k'ak'nálichtsik an Ajátikláb. Jajá'tsik in kulbetnál ti ok'ox k'apulstsik abal ka ajwé ani yab in ódhálsik ti kwenta max wa'ach k'e'et xu k'a'ílsik ani in lé' jeye ti k'apul. In junwal jelti an tokow xi yab in ko'ol i ja' xu beldháb k'al an ik'; in junwal jeye jelti an te'tsik xi yab u walim, xu kwajláb pu'udh asta bin ibíl ani u wayél.

<sup>13</sup> In junwal jelt in dhujál an ja' xin xalk'ál tam u múlák' chapik ban pujal. Anchan' jeye tu xalk'anal an at'axtaláb xin t'ajál jeché' an iniktsik. In junwal jelti a óttsik xin k'ibdhámal in bénil; kom k'ibchonékichtsik t'ajat, ne'ech ka k'wajaytsik xon ti lej jik'waxich t'ajat malilíl i k'ij.

<sup>14</sup> Na Enok, an inik xin búkláb más tayíl ké na Adán, in t'ila' jeché'tsik ijtsidh k'al a Dios tam tin ulu enché': "U chu'u an Ajátikláb tam ti tál k'al yán i mil i t'okat abatwáletsik

<sup>15</sup> abal kin lújundha' ejtalk'itsik ani kin abna' ban k'ibeltaláb an at'ax iniktsik k'al tin kwenta xowa' yab alwa' in t'ajámal. Jeché'tsik, ja'ich an walablomtsik xin tomnámali ani in odhbijyámal na Dios."

<sup>16</sup> Jeché'tsik u t'ilax ani u it'ixbélsik k'al xowa'kich, tokot xe'ech xan ti jajá'k'itsik in kulbetnál. In t'ilál ke jajá'tsik ulutstsik t'ajat ani in t'ilál alwa' taltsik an atiklábtsik abal in lé' kin chu'u xant'éy kin ejto kin jixtsi.

*An tawnaxtaláb abal an belomtsik*

17 Por tatá'tsik, kidháblábsik xi k'án t'ajat, ka chalpay ke nin abatwálejiltsik ni Ajátik Jesukristo, ti ok'ox utsámalichtsik enché':

18 “Tam u k'unelich an pakwenib, ne'ech ka wa'chin i atiklábtsik xi ne'ech ti labídhnx ani ne'ech kin t'aja' tokot xowa' jajá'k'itsik in kulbetnál.”

19 Jeché'tsik, ja'ich nin t'ajálsik an k'é'áxtaláb; tokot in t'ajálsik xowa' in lé' nin t'u'úl ani yab in ko'ol tin itsích nin T'okat Ejattal na Dios.

20 Por tatá'tsik, kidháblábsik xi k'án t'ajat, ki k'wajajantsik lujat k'al an t'okat belomtaláb xa ko'ol ani ki ólantsik k'al in cháp an T'okat Ejattaláb.

21 Anchan' ne'ech tám ka ejto ki k'wajajantsik bin k'anidhaxtal na Dios, a aytsím kin bajaw xowk'i ni Ajátik Jesukristo, k'al nin yajnantsixtal, ne'ech ti ku pidha' an ti xe'chintaláb xi yab in ko'ol in ok'ontal.

22 Ka tolmiytsik kin exbay xita' yabtsik in lej belál.

23 Xi k'e'ettsik, ka tolmiy ka lo'ey abal yab ka k'aletsik ban k'ibeltaláb. Ani ka kó'ontsi ti yajnantsixtaláb xi k'e'ettsik; por ka kó'oy i kwenta abal yab ki ch'ó'on k'al an walastaláb xin t'ajálsik.

*Ki k'ak'na' na Dios k'al i ajatlábsik*

24-25 Na Dios in ko'ol an awitaláb ti ku beletna' abal yab ku kwajlan ban walastaláb ani ti ku utu u t'okat ani u k'ijidh bin labidh t'okát. Jajá' ja'ich nu junkax Dios ani chalpadh t'ajat. Ja'ich xi tu lo'óm k'al tin kwentak'i ni Ajátik Jesukristo. Ke jeché' na Dios, kin kó'oy an labidh t'okattaláb, an tak'ixtaláb, an awitaláb ani Jajá'k'i ka k'wajay ech'ek'i ultaláb malilíl i k'ij. Anchan' ka t'ájan.

**Nin tének káwintal an ok'óxláb**  
**New Testament in Huastec Aquiche; hus**  
**(MX:hus:Huastec)**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huastec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huasteco, Veracruz [hus], Mexico

**Copyright Information**

© 2005, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Huastec

**© 2005, Bible League International**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

04e7aafc-b4db-5bd1-9ba5-a77443df94ac